Today, It's Our Turn

Impulsado por la gente de 78744/78745.

junio 2016

GAVA
GO! AUSTIN/VAMOS! AUSTIN

KEEP AUSTIN BEAUTIFUL
KEEP AMERICA BEAUTIFUL AFFILIATE

Al este del arroyo Williamson, el equipo geográfico de 78744, Vecinos Unidos, y otros residentes que viven cerca del arroyo, apoyaran a la organización Keep Austin Beautiful con su programa "Embellece Austin" para restaurar y limpiar el arroyo entre la I-35 y S. Pleasant Valley. Habrán 6 proyectos en el transcurso de 3 meses.

La liga de actividades policiacas de Austin (PAL) organizó el torneo de fin de año de fútbol con muchas escuelas compitiendo de 78744/78745. Más de 300 jóvenes del sur de Austin participaron!

Nuevas instalaciones han sido agregadas a parques y áreas verdes a través del 78744 y 78745! Gracias al trabajo de abogacía de los equipos del sector de actividad física, PARD se comprometió a dar fondos para pequeñas instalaciones en infraestructura, los cuales eran una prioridad para los equipos y ahora han sido instalados! Checa las siguientes instalaciones: el parque de la escuela Houston tiene dos mesas de picnic y dos bancas. Los banos portatiles en el parque de Kendra Page han sido instalados y más seguros. El arroyo WIlliamson Central Greenbelt recibió una mesa de picnic, portabicicletas, y un bote de basura adicional; hay un portabicicletas y 2 bancas en el parque de Joslin, Cunningham recibió 6 mesas de picnic, y Odom recientemente recibió un columpio para niños discapacitados; parque Armadillo está en el proceso de organizar una limpieza de residuos de árboles.

Los equipos del parque también están manteniendo sus parques mediante la participación en días anuales nacionales de parques y senderos. Cuatro equipos GAVA participaron en el día nacional de senderos: Onion Creek Greenbelt, Ponciana, Williamson Creek Central Greenbelt, y Odom.

El mes pasado, La Fuerza, equipo geográfico en 78745, tuvo una serie de proyectos de embellecimiento. Líderes de Tahoe Tr y W. Wind se organizaron para regar mantillo, plantar flores junto a la banqueta y limpiar las calles. El equipo es oficialmente parte del programa de la ciudad llamado "Limpia Austin", el cual prevendrá el vecindario de tener basura tirada y tener acumulacion de articulos grandes de basura en banquetas donde los niños andan en bicicleta y juegan.

Pie de foto: parque de Houston tuvo más de 80 residentes del 78744/45 embelleciendo el parque.

Los equipos de adopción de parques de GAVA lideraron tours de sitio con empleados de PARD. Los equipos hablaron de áreas de prioridad para alumbrado en sus parques para usos de recreación y seguridad. PARD solicitará fondos en el siguiente ciclo presupuestal que refleje las necesidades de alumbrado y otros mejoramientos en esos parques.

El 4 de mayo, Día nacional de caminar/ ir en bicicleta a la escuela, líderes de la fuerza en colaboración con la escuela Sunset Valley, lanzaron el programa Rutas Seguras a la Escuela. Más de 100 estudiantes caminaron, fueron en bicicleta, y maestros y padres lideraron la ruta. El programa fue tan exitoso que el equipo quiere continuar haciendo esta actividad física el próximo año escolar. La ciudad les otorgó el primer sistema HUB en 78745 a ellos!

Líderes del comité de tráfico de la asociación de vecinos del parque de Armadillo del 78745, se reunieron con el programa Neighborhood Partnering, para crear proyectos posibles que brinden conectividad caminando y en bicicleta, y además seguridad. Uno de los proyectos que el equipo presentó fue un animado y colorido crucero peatonal para los niños para poder cruzar seguramente a la escuela y al parque.

En mayo, el grupo de caminata La Fuerza fue inaugurado con la participación de 10 mujeres y jóvenes. Este programa fue implementado para todo el vecindario y para estimular el embellecimiento del parque y para programacion de jóvenes después de la escuela. Ven y camina con ellas cada martes y jueves de 6:30-8 pm en el parque de la escuela de Sunset Valley.

MARATHON KIDS · FOUNDATION COMMUNITIES · AUSTIN PARKS FOUNDATION PEOPLE PLUS PARKS · FARM SHARE AUSTIN · CATCH · sfc SUSTAINABLE FOOD CENTER · Michael & Susan Dell FOUNDATION · AUSTIN INTERFAITH · United Way United Way for Greater Austin · THE AUSTIN PROJECT

Impulsado por la gente de 78744/78745.

GAVA
GO! AUSTIN/VAMOS! AUSTIN

junio 2016

Calendario 78745

Junta / Evento	Fecha	Contacto
Partido de fútbol semanal de 78745 Juguemos fútbol conociendo a nuestros vecinos, construyamos actividades de fútbol y un equipo de adopción de parque!	**¡Todos los domingos!** **4:00 PM** Parque St. Elmo 4312 S 1st, Austin, TX 78745	**Mariano Di Vincenzo** Organizador comunitario con GAVA y FC 713-854-2627 mariano.divincenzo@foundcom.org
Puestos de verduras Pase cada semana a comprar frutas y verduras orgánicas frescas y de temporada a precios accesibles. Ofrecemos Doble Dollar a todas las compras con SNAP	Sierra Ridge Apartments: ¡todos los **miércoles! 3- 5 PM**/201 W St. Elmo Rd Cunningham Elementary: **¡todos los viernes! 2:45-4:00 PM**/ 2200 Berkeley Ave. 78745	**Simone Benz** Coordinadora del alcance comunitario simone@sustainablefoodcenter.org 512-220-1146, 214-449-9957 (celular)
Rutas Seguras a la Escuela en Sunset Valley Elementary Ven y camina con nosotros cada miércoles. Busca a los chalecos anaranjados y únete al tren de caminata!	**Cada martes y jueves** 6:30-7pm Sunset Valley Elementary Park	**Ivanna Neri** Organizadora comunitaria 78745 ivanna@marathonkids.org, 512-998-3648
Junta del Sector de Actividad Física - 78744 & 78745 Únase a los equipos de actividad física para desarrollar sus planes para los parques y áreas verdes. Los equipos recibirán entrenamiento sobre estrategias para fortalecer sus equipos de parques.	**mierco, 8 de junio** 6:30 - 8:00 pm Pleasant Hill Library	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
Dia de trabajo del jardín comunitario de Sunset Valley Únete al equipo del jardín comunitario y construye parcelas!	**jueves, 9 de junio** **6:30-8pm** **Sunset Valley Elementary Park**	**Ivanna Neri** Organizadora comunitaria 78745 ivanna@marathonkids.org, 512-998-3648
Acompáñanos a aprender más sobre el fondo de Austin Parks Foundation. Como solicitar, que es lo que fundamos y mucho más! Esta clase está altamente recomendada para aquellos interesados en solicitar el fondo. Traducción al español está disponible.	**lunes 20 de junio 12:00 - 1:00 pm y miércoles 29 de junio 7:00 - 8:00 pm** Terrazas Branch Library 1105 E Cesar Chavez St	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
Junta del comité de tráfico de la Asociación de Vecinos del Parque de Armadillo	**martes, 21 de junio** 7:00 - 8 pm Pleasant Hill Library	**Ivanna Neri** Organizadora comunitaria 78745 ivanna@marathonkids.org, 512-998-3648
Reunion de lideres de Austin Interfaith Únete a Austin Interfaith para aprender cómo organizarse alrededor de los temas que afectan a nuestras familias. La reunión incluirá entrenamientos sobre organización de comunidades	**jueves, 23 de junio** 7- 8:30pm St. John/San Juan Lutheran Church 409 West Ben White Blvd. 78704	**Kathleen Davis** kdavis@austininterfaith.org 512-916-0100
Junta de inicio del puestos de verduras de Odom/APNA Únete al comité de puestos de verduras y planea estrategias para el próximo puesto de frutas y verduras del vecindario!	**jueves 30 de junio** Parque de Odom Elementary 6-7 pm 1010 Turtle Creek Blvd, Austin, TX 7874	**Simone Benz** Coordinadora del alcance comunitario simone@sustainablefoodcenter.org 512-220-1146, 214-449-9957 (celular)
Junta del vecindario de Pleasant Hill Acompáñanos a implementar estrategias para mejorar el vecindario de Pleasant Hill!	Primera semana de julio Hora, y lugar están por confirmarse First week of July	**Ivanna Neri** Organizadora comunitaria 78745 ivanna@marathonkids.org 512-998-3648
Junta de directores de salud coordinada de escuelas	**jueves 28 de julio** 11:30-1:30 pm/lugar por confirmar	**Megan Grayless** Allison.M.Conklin@uth.tmc.edu/ 512-482-6170

Impulsado por la gente de 78744/78745.

junio 2016

GAVA
GO! AUSTIN/VAMOS! AUSTIN

Calendario 78744

Junta/evento	fecha	Contacto
Junta del Sector de Actividad Física - 78744 & 78745 Únase a los equipos de actividad física para desarrollar sus planes para los parques y áreas verdes. Los equipos recibirán entrenamiento sobre estrategias para fortalecer sus equipos de parques.	**martes, 8 de junio** 6:30 - 8:00 pm Pleasant Hill Library	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
Acompáñanos a aprender más sobre el fondo de Austin Parks Foundation. Como solicitar, que es lo que fundamos y mucho más! Esta clase está altamente recomendada para aquellos interesados en solicitar el fondo. Traducción al español está disponible.	**lunes 20 de junio 12:00 - 1:00 pm** **y miércoles 29 de junio 7:00 - 8:00 pm** Terrazas Branch Library 1105 E Cesar Chavez St	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
Celebración de Ponciana Park Residentes del los alrededores de Ponciana van a organizar una celebración en el parque al termino del dia nacional de senderos. Celebran con comida y juegos para los niños.	**sábado, 11 de junio** Día de senderos nacionales naturales regar mantillo 8:30-10am celebración - 10-11am Ponciana Park	**Cynthia Rodriguez** Austin Parks Foundation, Organizadora del sector de actividad física de GAVA cynthia@austinparks.org, 512-387-2998
Junta de la iniciativa de tiendas de la esquina saludables Líderes que viven a lo largo del este de William cannon están organizando una junta informativa y de estrategia para crear tiendas más saludables en el vecindario. Texaco en el este de William Cannon y Pleasant Valley tiene un surtido de frutas y verduras.	**sábado, 11 de junio** 10:30 - 11:30am SE Branch Library	**Estrella de León** Organizadora comunitaria 78744 estrella@marathonkids.org 206-293-9548
Reunion de lideres de Austin Interfaith Únete a Austin Interfaith para aprender cómo organizarse alrededor de los temas que afectan a nuestras familias. La reunión incluirá entrenamientos sobre organización de comunidades	**jueves, 23 de junio** 7- 8:30pm St. John/San Juan Lutheran Church 409 West Ben White Blvd. 78704	**Kathleen Davis** kdavis@austininterfaith.org 512-916-0100
Celebración de verano con Vecinos Unidos Únete a el equipo geográfico de Vecinos Unidos ya que celebraran el término escolar con un torneo de agua para los niños. Trate tu pistola de agua y disfruta los refrigerios saludables y premios.	**sábado, 2 de julio** 10- 12pm Parque de escuela Houston	**Estrella de León** Organizadora comunitaria 78744 estrella@marathonkids.org 206-293-9548
Junta de directores de salud coordinada de escuelas	**jueves, 28 julio** 11:30-1:30pm Location TBD	**Megan Grayless** Allison.M.Conklin@uth.tmc.edu 512-482-6170